



Felsőpáhok Község Polgármestere

8395 Felsőpáhok, Szent I. u. 67.

Tel: 83/900-000, Fax: 83/900-001,

E-mail: felsopahok@z-net.hu

www.felsopahok.hu

Szám: 4/2014.

MEGHÍVÓ

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 45.§-a alapján a képviselő-testület rendkívüli, nyilvános ülését

2014. január 16-án 15 órára

összehívom.

Az ülés helye: Községháza ülésterme
Felsőpáhok, Szent István u. 67.


Napirendi javaslat:

- 1. Háziorvosi feladatok ellátásra kötött szerződés módosítása**
Előadó: Németh Sándor polgármester
- 2. Költségvetési határozat hozatala**
Előadó: Németh Sándor polgármester
- 3. Házi segítségnyújtás személyi térítési díjának átvállalása**
Előadó: Németh Sándor polgármester
- 4. DRV Zrt 2013. évi lakossági ivóvíz- és csatornaszolgáltatás támogatása**
Előadó: Németh Sándor polgármester
- 5. Egyéb ügyek, bejelentések**

Kérem, hogy a Képviselő-testület ülésén megjelenni és közreműködni szíveskedjen.

Felsőpáhok, 2014. január 13.




Németh Sándor
Polgármester

Felsőpáhok Község Önkormányzata Képviselő-testülete
8395 Felsőpáhok, Szent I. u. 67.



Jelenléti ív
a Képviselő-testület 2014. január 16-ai nyílt ülésén megjelentekről

Az ülés helye: Községháza Felsőpáhok, Szent I. u. 6.7

Képviselő-testület részéről:

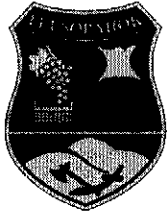
Németh Sándor	Polgármester	
Prótár Richárd	Helyi képviselő, alpolgármester	
Erdélyi Zoltán	Helyi képviselő
Hegyi József	Helyi képviselő
Mészáros Norbert	Helyi képviselő	

Alsópáhoki Közös Önkormányzati Hivatal részéről:

Dr. Horváth Éva	aljegyző	
Bognár Attiláné	jegyzőkönyvvezető	

Egyéb meghívottak:

.....
.....



Felsőpáhok Község Önkormányzata Képviselő-testülete

8395 Felsőpáhok, Szent I. u. 67.
Tel: 83/900-000, Fax: 83/900-001,
E-mail: felsopahok@z-net.hu
www.felsopahok.hu

Szám: 4/2014.

Jegyzőkönyv

Készült: Felsőpáhok Község Önkormányzata Képviselő-testülete 2014. január 16-án 15 órai kezdettel megtartott rendkívüli, nyilvános üléséről.

Az ülés helye: Községháza tanácskozóterme Felsőpáhok, Szent István u. 67.

Jelen vannak: **Németh Sándor** polgármester
Prótár Richárd alpolgármester
Mészáros Norbert helyi képviselők
Dr. Horváth Éva kirendeltség vezető, aljegyző
Bognár Attiláné jegyzőkönyvvezető

Távolmaradását előzetesen nem jelentette be:

Erdélyi Zoltán helyi képviselő

Távolmaradását előzetesen nem be jelentette:

Hegyi József helyi képviselő

I.

Napirendek tárgyalása előtt

Németh Sándor polgármester: Köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, mivel azon a polgármester és kettő helyi képviselő jelen van.

Javaslatot tett az ülés napirendjére:

1. Házi orvosi feladatok ellátására kötött szerződés módosítása

Előadó: Németh Sándor polgármester

2. Költségvetési határozat hozatala

Előadó: Németh Sándor polgármester

3. Házi segítségnyújtás személyi térítési díjának átvállalása

Előadó: Németh Sándor polgármester

4. DRV Zrt. 2013. évi lakossági ivóvíz- és csatornaszolgáltatás támogatása

Előadó: Németh Sándor polgármester

5. Bejelentések

A képviselő-testület a napirendi javaslatot négy szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül – alakszerű határozat hozatala mellőzésével – elfogadta.

II. Napirendek tárgyalása

1. Háziorvosi feladatok ellátásra kötött szerződés módosítása

Németh Sándor polgármester: Alsópáhok és Felsőpáhok Község önkormányzatai 1994. szeptember 26-án kötöttek megállapodást a háziorvosi feladatok ellátásáról. Dr. Puskás László jegyző jelezte, hogy a megállapodás 19. és 20. pontjainak módosítása indokolt az alábbiak szerint 2014. február 1-jei hatállyal

A megállapodás 19. pontja helyébe a következő lép:

- „19. Ez a megállapodás írásban, 6 hónapos felmondási idővel szüntethető meg. A megbízottnak a felmondás okát indokolnia nem kell. A megbízók a szerződést akkor mondhatják fel, ha:
- a) a megbízott a feladat-ellátási szerződésben vállalt kötelezettségeit írásbeli felszólítás ellenére sem teljesíti, vagy folytatólagosan megszegi a jogszabályban foglalt működésre vonatkozó előírásokat,
 - b) a megbízott önálló egészségügyi tevékenység végzésére való jogosultságát bármely okból elveszti.”

A megállapodás 20. pontja helyébe a következő lép:

- „20.A megbízók körzetmódosítása miatti kártalanítás esetén a tárgyévi egészségpénztári finanszírozás alapján kerül a kártalanítási összeg megállapításra. A kártalanítás összege: amekkora %-al csökken a praxis lakosság száma, a tárgyévi egészségpénztári finanszírozás olyan %-ának az összege az egyszeri kártalanítási összeg. A kártalanítási összeg kifizetése a körzetmódosítás hatálybalépését követő 60 napon belül esedékes.”

Javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a megállapodást az elmondottak szerint módosítsa.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

A Képviselő-testület három szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi

1/2014.(I. 16.) számú határozatot:

A Képviselő-testület Alsópáhok és Felsőpáhok községek háziorvosi feladatainak ellátására, 1994. szeptember 26-án kelt megállapodást a következők szerint módosítja:

A megállapodás 19. pontja helyébe a következő lép:

- „19. Ez a megállapodás írásban, 6 hónapos felmondási idővel szüntethető meg. A megbízottnak a felmondás okát indokolnia nem kell. A megbízók a szerződést akkor mondhatják fel, ha:
- a) a megbízott a feladat-ellátási szerződésben vállalt kötelezettségeit írásbeli felszólítás ellenére sem teljesíti, vagy folytatólagosan megszegi a jogszabályban foglalt működésre vonatkozó előírásokat,
 - b) a megbízott önálló egészségügyi tevékenység végzésére való jogosultságát bármely okból elveszti.”

A megállapodás 20. pontja helyébe a következő lép:

- „20.A megbízók körzetmódosítása miatti kártalanítás esetén a tárgyévi egészségpénztári finanszírozás alapján kerül a kártalanítási összeg megállapításra. A kártalanítás összege: amekkora %-al csökken a praxis lakosság száma, a tárgyévi egészségpénztári finanszírozás olyan %-ának az összege az egyszeri kártalanítási összeg. A kártalanítási összeg kifizetése a körzetmódosítás hatálybalépését követő 60 napon belül esedékes.”

A megállapodás módosítás 2014. február 1-én lép hatályba.

A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a döntés közlésére és a módosító okirat aláírására.

Határidő: 2014. január 20.

Felelős: Németh Sándor polgármester

2. Költségvetési határozat hozatala

Németh Sándor polgármester: Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV törvény 29/A. §-a alapján a helyi önkormányzat évente, legkésőbb a költségvetési rendelet, határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontjában kapott felhatalmazás alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek és a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A saját bevételek körét az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendelet állapítja meg, amelyek az alábbiak:

1. a helyi adóból származó bevétel,
2. az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel,
3. az osztalék, a koncessziós díj és a hozambevétel,
4. a tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel,
5. bírság-, pótlék- és díjbevétel, valamint
6. a kezességvállalással kapcsolatos megtérülés.

Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 3. § (1) bekezdése szerint: adósságot keletkeztető ügylet és annak értéke:

- a) hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás, átvállalás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása,
- b) a számvitelről szóló törvény (a továbbiakban: Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala a forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke, egyéb értékpapír esetén annak vételára,
- c) váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig, és annak a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke,
- d) az Szt. szerint pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt, és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege,
- e) a visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve az Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár,
- f) a szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték,
- g) hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél (a továbbiakban: ÁKK Zrt.) elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege.

A polgármester javasolja az alábbi határozati javaslat elfogadását:

Felsőpáhok Község Önkormányzata Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV törvény 29/A.§-a alapján a 2014. évi költségvetési évet követő három évre saját bevételeit az alábbiak szerint határozza meg:

Saját bevételi források részletezése (ezer Ft-ban)

Bevételi forrás	2014	2015	2016	2017
Helyi adóbevétel	19610	19610	19610	19610
Önkormányzati vagyon, vagyoni értékű jog értékesítése,	1600	1600	1600	1600

hasznosítása				
Osztalék, koncessziós díj és a hozambevétel	0	0	0	0
Tárgyi eszköz, immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítése vagy privatizációs bevétel	0	0	0	0
Bírság-, pótlék- és díjbevétel	290	290	290	290
Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés	0	0	0	0
Összesen:	21500	21500	21500	21500

A Képviselő-testület megállapítja, hogy a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 3.§. (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége 2014. évben nem várható.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

A Képviselő-testület három szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi

2/2014.(I. 16.) számú határozatot:

Felsőpáhok Község Önkormányzata Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV törvény 29/A.§-a alapján a 2014. évi költségvetési évet követő három évre saját bevételeit az alábbiak szerint határozza meg:

Saját bevételi források részletezése (ezer Ft-ban)

Bevételi forrás	2014	2015	2016	2017
Helyi adóbevétel	19610	19610	19610	19610
Önkormányzati vagyon, vagyoni értékű jog értékesítése, hasznosítása	1600	1600	1600	1600
Osztalék, koncessziós díj és a hozambevétel	0	0	0	0
Tárgyi eszköz, immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítése vagy privatizációs bevétel	0	0	0	0
Bírság-, pótlék- és díjbevétel	290	290	290	290
Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés	0	0	0	0
Összesen:	21500	21500	21500	21500

A Képviselő-testület megállapítja, hogy a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 3.§. (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége 2014. évben nem várható.

3. Házi segítségnyújtás személyi térítési díjának átvállalása

Németh Sándor polgármester: Az önkormányzat 2014. évtől feladat ellátási megállapodást kötött Hévíz Város Önkormányzatával és a Teréz Anya Szociális Integrált intézménnyel a házi segítségnyújtási feladatok továbbá a családsegítő és gyermekjóléti szolgáltatás ellátására. 2014. évtől a házi segítségnyújtás térítésköteles, a gondozottaknak a törvény szerint legfeljebb 1070 Ft/óra gondozási díjak kell fizetniük. A Képviselő-testület a megállapodásban vállalta, hogy a gondozottak által fizetendő személyi térítési díjak és az intézményi térítési díj közötti különbözetet megtéríti. A szolgáltatás végző intézmény kérte, hogy a Képviselő-testület vállalja át a gondozottakat terhelő díjakat is, mivel a szolgáltatást térítés mellett nem fogják igénybe venni.

Nem javasolja a teljes díj átvállalását, mivel az önkormányzat 2014. évi költségvetésében erre előirányzatot nem tud biztosítani.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

A Képviselő-testület három szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi

3/2014.(I. 16.) számú határozat:

A Képviselő-testület a házi segítségnyújtás személyi térítési díjak gondozottakat terhelő részének megfizetését a hatályos megállapodáson felül nem vállalja át.

A Képviselő-testület felkéri a jegyzőt, hogy a döntésről az ellátást végző Teréz Anya Szociális Integrált Intézményt tájékoztassa.

Határidő: 2014. január 20.

Felelős: Dr. Horváth Éva aljegyző

4. DRV Zrt. 2013. évi lakossági ivóvíz- és csatornaszolgáltatás támogatása
(támogatási döntésről értesítés és megállapodás tervezetek mellékelve)

Németh Sándor polgármester: A Vidékfejlesztési Minisztérium Vizgazdálkodási Koordinációs Főosztálya 2013. december 19-én érkezett levelével tájékoztatott, hogy Felsőpáhok Község Önkormányzata 3729700 Ft támogatásban részesült, amelyet a 2013. évi lakossági víz- és csatornaszolgáltatás támogatására lehet felhasználni. Az erről szóló 90/2013.(X.7.) VM rendelet szerint a támogatást az önkormányzat az adott hónapban keletkező jogos követelés alapján utalja át a víziközmű szolgáltatónak. A teljes támogatási összeget 2014. január 31-ig kell rendelkezésre bocsátani. A támogatói okirat is felhívta a figyelmet arra, hogy az összeg rendelkezésre bocsátásáról szerződést kell kötni, amely rögzíti a szolgáltató adatszolgáltatói kötelezettségét az önkormányzat ellenőrzéséhez szükséges adatok tekintetében, továbbá az összeg pontos rendeltetését.

A kiutalt támogatás felhasználásával kapcsolatban az önkormányzatot elszámolási kötelezettség terheli.

A DRV Zrt. megállapodás tervezetét küldött az összeg rendelkezésre bocsátásáról, amelyet a felhatalmazói nyilatkozat csatolásának kötelezettségével kiegészítettünk, és az elszámolási határidőt módosítottuk. Az azonnali beszédési megbízásra felhatalmazást alapvetően fontosnak tartjuk, hiszen a Magyar Államkincstár az önkormányzat számlájáról akkor is leemelheti az összeget kamatokkal együtt, ha a szolgáltató nem vagy nem megfelelő módon tenne eleget elszámolási kötelezettségének.

A DRV Zrt. előzetesen úgy nyilatkozott, hogy a szerződéses kitéltet nem fogadja el. Javasolja viszont ebben az esetben a támogatásról lemondást, lé az összeg visszautalását a támogató részére.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

A Képviselő-testület három szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi

4/2014.(I. 16.) számú határozat:

- 1. A Képviselő-testület a DRV Zrt. által megküldött, a 2013. évi lakossági víz- és csatornaszolgáltatás támogatás igénylésére vonatkozó megállapodás tervezetet nem fogadja el, mivel annak rendelkezései nem garantálják a támogatással való határidőre elszámolást, az esetleges visszafizetési kötelezettség teljesítését.**
- 2. A Képviselő-testület a polgármester által előterjesztett, a 2013. évi lakossági víz- és csatornaszolgáltatás támogatás igénylésére vonatkozó megállapodás tervezetet jóváhagyja.**

A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a döntés közlésére, és felhatalmazza a megállapodás megkötésére, annak elmaradása esetén a támogatásról lemondással kapcsolatos intézkedések megtételére.

Határidő: 2014. január 25.


Felelős: Németh Sándor polgármester

6. Bejelentések

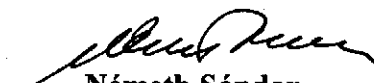
Németh Sándor polgármester: Elmondja, hogy Mészáros Norbert helyi képviselő felajánlást tett a kultúrház kimeszelésére, amelyhez az önkormányzat alkalmazottai segítséget nyújtanak. Kéri a helyi képviselőt, hogy a munka anyagszükségletét mérje fel, hogy gondoskodhassanak majd azok beszerzéséről.

Mivel más napirend nem volt, a nyílt ülést a polgármester 16 órakor bezárta.

kmft.


Dr. Horváth Éva
aljegyző, jegyző helyett




Németh Sándor
polgármester



VIDÉKFEJLESZTÉSI
MINISZTERIUM

VÍZGAZDÁLKODÁSI KOORDINÁCIÓS FŐOSZTÁLY

Iktatószám: VF/355/5/2013.

Ügyintéző: Szabóné Póka Ágnes
Telefonszám: 06-1-795-1635
E-mail: agnes.poka.szabone@vm.gov.hu
Hivatkozási szám:
Melléklet: Kimutatás

Németh Sándor
polgármester úr részére

Felsőpáhok Község Önkormányzata

Felsőpáhok
Szent István u. 67.
8395

Tárgy: Értesítés a lakossági ivóvíz- és csatornaszolgáltatás 2013. évi állami támogatására benyújtott pályázat eredményéről

Tisztelt Polgármester Úr!

Ezúton értesítjük, hogy a 2013. évi lakossági víz- és csatornaszolgáltatás-támogatás igénylésének és elbírálásának részletes feltételeiről, valamint az egészséges ivóvízzel való ellátás ideiglenes módozatainak ellentételezéséről szóló 90/2013. (X. 7.) VM rendelet értelmében elbírálásra kerültek a támogatásra benyújtott pályázatok. Az Önök által benyújtott pályázat esetében a Tárcaközi Bizottság javaslata alapján a vidékfejlesztési miniszter a mellékletben részletezett támogatási összeget ítélte meg.

Tájékoztatom, hogy a rendeletben foglaltak szerint a 2013. évben érvényes támogatási küszöbértékek a következők:

- a lakossági szolgáltatás céljára más víziközműből történő átvett ivóvíznél: 320 Ft/m³,
- a lakossági ivóvíz-szolgáltatásnál nem csatornázott területeken: 498 Ft/m³,
- a lakossági ivóvíz- és csatornaszolgáltatás összevont ráfordításnál: 1002 Ft/m³.

A melléklet szerinti támogatási összeg kiutalásáról a Belügyminisztérium intézkedik.

Felhívom a figyelmét arra, hogy a rendeletben foglaltak érdekében az önkormányzat és a szolgáltató szerződést köt, amely rögzíti a szolgáltató adatszolgáltatási kötelezettségét az önkormányzat ellenőrzéséhez szükséges adatok tekintetében, továbbá a központi költségvetéstől kapott összeg pontos rendeltetését.

Az önkormányzat a támogatási összeget havi bontásban, az adott hónapban keletkező jogos követelés alapján utalja tovább a víziközmű-szolgáltatónak. A teljes támogatási összeget 2014. január 31-ig kell a MEKH által kiadott víziközmű-szolgáltatás végzésére jogosító működési engedéllyel rendelkező víziközmű-szolgáltató vagy a MEKH által kiadott közérdekű üzemeltetésre kötelezettséget elrendelő határozattal rendelkező víziközmű-szolgáltató rendelkezésére bocsátani.

Felhívom a figyelmét arra, hogy a kiutalt támogatások felhasználásával kapcsolatos elszámolási kötelezettség az önkormányzatot terheli.

Budapest, 2013. december „10. „

Üdvözlettel:

Murányi Klára
Murányi Klára
Murányi Klára
Melléklet
Főosztályvezető



* 30. *

2013. évi kűszöbértékek:

320,0 Ft/m³ átvett víz
 498,0 Ft/m³ ivóvíz-szolgáltatás
 1 002,0 Ft/m³ ivóvíz- és csatornaszolgáltatás együtt
 84,8 %-os utalás

Beavójtó önkormányzat ill. a település	Mennyiség ezer m ³	Felterjesztett fajlagos ráfordítás Ft/m ³	Elismert fajlagos ráfordítás Ft/m ³	Lakossági díj és a kűszöbérték különbsége Ft/m ³	Fajlagos támogatás Ft/m ³	Támogatási alap ezer Ft	Alacsony közvetlen díjból addó levonás ezer Ft	Megtérít támogatás összesen ezer Ft
b) Ivóvíz-szolgáltatás								
Felsőpáhok	3,4	17,6	536,5	487,1	0	0,0		0,0
Összesen	3,4	17,6						0,0
c) Csatornaszolgáltatás								
Felsőpáhok	17,6	868,5	764,8; 1251,9		260,8; 249,9	4 398,2		4 398,2
Összesen	17,6							4 398,2
Minidőszesen								4 398,2
Utalásra feladva:								3 729,7

Indoklás:

Ivóvíz-szolgáltatás:

Felsőpáhok: A rendelet értelmében támogatható fajlagos költség a 2012 évi elismert költség alapján 487,1 Ft/m³.
 A támogatható fajlagos költség alacsonyabb a rendelkezésben megadott kűszöbértéknél, ezért a szolgáltatás nem támogatható.

Csatornaszolgáltatás:

Felsőpáhok: A rendelet értelmében támogatható fajlagos költség a 2012 évi elismert költség alapján 764,8 Ft/m³.
 Csökkentették a tervezett fajlagos költséget -103,7 Ft/m³-al. A támogatás számításánál az elismert együttes fajlagost vettük figyelembe.

MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött egyrészről

<Önkormányzat> (képviselő: polgármester),

másrészről

Dunántúli Regionális Vízmű Zrt. 8600 Siófok, Tanácsház u. 7. (adószám: 11226002-2-14),
továbbiakban **DRV Zrt.** között az alulírt helyen és időben az alábbi feltételek szerint:

Megállapodó felek rögzítik az alábbiakat:

1. <Település> Önkormányzata jelen megállapodás aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy a Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvényben meghatározott lakossági víz- és csatornaszolgáltatás támogatás – <Település>- Önkormányzatának, mint igénybejelentőnek, a Vidékfejlesztési Minisztérium vezette Tárcaközi Bizottság által jóváhagyott és a központi költségvetésből folyósított - összegét az önkormányzat a vidékfejlesztési miniszter 90/2013. (X.7.) VM rendeletének megfelelően átutalja a szolgáltató, DRV Zrt. részére.
 - Folyósított támogatási összeg összesen:
 - i. Ivóvízszolgáltatás támogatása:
 - ii. Csatornaszolgáltatás támogatása:
2. A DRV Zrt köteles a ráfordítást pontosan és ellenőrizhető módon dokumentálni és arról Község Önkormányzatának a felhasználást követő évben, e pontban meghatározottak szerint adatot szolgáltatni. DRV Zrt vállalja, hogy az e pontban megjelölt pályázat elszámolásához szükséges minden információt az Önkormányzat rendelkezésére bocsát:
 - 2013 decemberi átutalás esetén 2014 február 15-ig az előzetes tényadatok alapján, illetve a kötelezettségvállalással nem terhelt rész valamint a végleges tényadatok ismeretében 2014 június 15-ig
 - 2014 januári átutalás esetén 2014 június 15-ig.

A Társaság vállalja, hogy a pályázat elszámolásával kapcsolatos esetleges hiánypótlási kötelezettség teljesítését az Önkormányzattal együttműködve elősegíti.

3. <Település> Község Önkormányzata a támogatás összegét a DRV Zrt. alábbi bankszámlájára utalja át:
 - Számlavezető bank neve: K&H Bank Zrt.
 - Számlaszám: 10403909-39008637-00000000
 - Megjegyzés rovatban kötelezően feltüntetendő: „2013. évi lakossági víz- és csatornaszolgáltatás támogatása”
4. A Felek megállapodnak abban, hogy a <Település> Község Önkormányzata a vonatkozó rendelet előírásainak megfelelően, nem jogosult az 1. pontban meghatározott összeget igénybe venni, vagy azt bármilyen módon felhasználni.

5. Jelen megállapodás aláírásával <Település> Község Önkormányzata kijelenti, hogy az 1. pontban hivatkozott támogatást fogadó bankszámlaszáma terhére, harmadik személy nem rendelkezik inkasszóval, vagy azonnali beszedési megbízással.
6. Amennyiben <Település> Község Önkormányzata bármely jelen megállapodásban rögzített kötelezettségének nem tesz eleget - korlátozás nélkül - köteles az ebből eredő DRV Zrt.-nél, vagy harmadik személynél felmerülő károkat megtéríteni.
7. Amennyiben az Állami Számvevőszék által végzett ellenőrzés a szolgáltatónál nem a célra való felhasználást állapít meg, úgy a megjelölt összeget a DRV Zrt. (mint szolgáltató) köteles - a megállapítástól számított 3 (azaz három) munkanapon belül - <Település> Község Önkormányzatának a - elszámolási számlájára utalni. Amennyiben a DRV Zrt. a fenti határidőt elmulasztja - a késedelem idejére - a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű késedelmi kamatot köteles fizetni.
8. Amennyiben az elszámolás alapján az Önkormányzatnak visszafizetési kötelezettsége keletkezik, úgy a DRV Zrt. köteles ezt az összeget késedelmi kamattal együtt az önkormányzat hitelt érdemlő jelzésétől számított 5 munkanapon belül visszautalni.
9. A szerződő felek megállapodnak, hogy amennyiben jelen szerződés teljesítése során az egyik fél felróható magatartása, vagy mulasztása következtében a másik félnél kár merül fel, az okozó fél köteles a kárt a Ptk. szabályai szerint megtéríteni.
10. Felek rögzítik, hogy jelen megállapodás kizárólag a 2013. évi lakossági víz- és csatornaszolgáltatás támogatására vonatkozik.

Jelen megállapodást a felek, mint akartunkkal mindenben megegyezőt elolvasás és értelmezés után jóváhagyólag aláírták.

<Település>, 2013.

Siófok, 2013

.....
<Település> Önkormányzata

.....
DRV Zrt.

Tárgy: Re: 2013. évi lakossági víz- és csatornaszolgáltatás támogatás

Feladó: Önkormányzat Felsőpáhok <felsopahok@z-net.hu>

Dátum: 2014.01.14. 14:14

Címzett: Önkormányzati Divízió <ond@drv.hu>

2014.01.08. 13:34 keltezéssel, Önkormányzati Divízió írta:

Tisztelt Polgármester Asszony/Úr, Jegyző Asszony/Úr!

Mint arról korábbi levelünk mellet a Vidékfejlesztési Minisztérium (VM) is hivatalosan tájékoztatta Önöket, településük sikerrel pályázott a 90/2013. (X.7.) VM rendelet által biztosított 2013. évi lakossági víz- és csatornaszolgáltatás-támogatására. A Minisztérium a rendelet előírásai szerint felhívta a Tisztelt Önkormányzat figyelmét arra, hogy a támogatási összeg átutalásáról, illetve - az önkormányzat ellenőrzéséhez szükséges adatok tekintetében - a szolgáltató adatszolgáltatási kötelezettségéről a felek szerződést kössenek.

Fentiek teljesítése érdekében a VM rendelet előírásainak megfelelő szerződés mintát jelen levelünk mellékleteként elektronikus formában megküldjük Önöknek. Kérjük, hogy a rendeletben és a szerződésben foglaltak áttanulmányozása után, annak **adatait kitöltve**, 4 példányban aláírva Társaságunk számára aláírás céljából visszajuttatni szíveskedjenek.

A kiutalt támogatások önkormányzatot terhelő elszámolási kötelezettséghez, az állami támogatás jogos felhasználásáról - mellékelt szerződés szerint - a DRV Zrt. adatot fog szolgáltatni a Tisztelt Önkormányzat részére.

Amennyiben a szerződéssel kapcsolatban bármilyen kérdésük felmerül Kollégáink alábbi elérhetőségeik bármelyikén állnak rendelkezésre.

Kontrolling Osztály

Név: Csobai Edit, kontroller
tel: 30/630-3235; 84/501-214
email: csobai.edit@drv.hu

Név: Páble Péter, osztályvezető
tel: 84/501-090
email: pable.peter@drv.hu

A pályázat benyújtása során, a rendelet szabta rövid határidő mellett nyújtott segítő közreműködésüket ezúton is tisztelettel köszönjük!

A további sikeres együttműködésben bízva.

Tisztelettel:



Dunántúli Regionális Vízmű Zártkörűen Működő
Részvénytársaság
Önkormányzati Divízió
8600 Siófok, Tanácsház u. 7. Levélcím: 8601 Siófok Pf.: 59.
e-mail: ond@drv.hu
<http://www.drv.hu>

Gondoljon környezetére, mielőtt kinyomtatja ezt az e-mailt!

Tisztelt Szolgáltató!

Mellékelten megküldöm az átdolgozott megállapodás tervezetet, amelyet a képviselő-testület 2014. január 16-ai ülése elé terjeszték jóváhagyásra.

Kérem, hogy a hiányzó adatokat kitölteni, és e-mailben holnap visszaküldeni szíveskedjenek.

A megállapodásokat január 17-én eredetben is postázzuk az Önök címére.

Tisztelettel:

Németh Sándor
polgármester

— Mellékletek: —

DRVzrtÁllamiTámogatás2013_Megállapodásönk.docx

25,0 KB

MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött egyrészről **Felsőpáhok Község Önkormányzata** 8395 Felsőpáhok, Szent I. u. 67. (adószám: 15734501-1-20, képviseli Németh Sándor polgármester,

másrészről a **Dunántúli Regionális Vízmű Zrt.** 8600 Siófok, Tanácsház u. 7. (adószám: 11226002-2-14, képviseli:), továbbiakban **DRV Zrt.** között az alulírt helyen és időben az alábbi feltételek szerint:

Megállapodó felek rögzítik az alábbiakat:

1. Felsőpáhok Község Önkormányzata jelen megállapodás aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy a Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvényben meghatározott lakossági víz- és csatornaszolgáltatás támogatás – Felsőpáhok Község Önkormányzatának, mint igénybejelentőnek, a Vidékfejlesztési Minisztérium vezette Tárcaközi Bizottság által jóváhagyott és a központi költségvetésből folyósított - összegét az önkormányzat a vidékfejlesztési miniszter 90/2013. (X.7.) VM rendeletének megfelelően átutalja a szolgáltató, DRV Zrt. részére. Folyósított támogatási összeg összesen:

Ivóvízszolgáltatás támogatása: 0 Ft

Csatornaszolgáltatás támogatása: 3729700 Ft

2. A DRV Zrt köteles a ráfordítást pontosan és ellenőrizhető módon dokumentálni és arról Község Önkormányzatának a felhasználást követő évben, e pontban meghatározottak szerint adatot szolgáltatni.
DRV Zrt vállalja, hogy az e pontban megjelölt pályázat elszámolásához szükséges minden információt az Önkormányzat rendelkezésére bocsát 2014. május 31-ig.
A Társaság vállalja, hogy a pályázat elszámolásával kapcsolatos esetleges hiánypótlási kötelezettség teljesítését az Önkormányzattal együttműködve elősegíti.
3. Felsőpáhok Község Önkormányzata a támogatás összegét a DRV Zrt. alábbi bankszámlájára utalja át:
 - Számlavezető bank neve: K&H Bank Zrt.
 - Számlaszám: 10403909-39008637-00000000
 - Megjegyzés rovatban kötelezően feltüntetendő: „2013. évi lakossági víz- és csatornaszolgáltatás támogatása”
4. A Felek megállapodnak abban, hogy Felsőpáhok Község Önkormányzata a vonatkozó rendelet előírásainak megfelelően nem jogosult az 1. pontban meghatározott összeget igénybe venni, vagy azt bármilyen módon felhasználni.
5. Jelen megállapodás aláírásával Felsőpáhok Község Önkormányzata kijelenti, hogy az 1. pontban hivatkozott támogatást fogadó bankszámlaszáma terhére, harmadik személy nem rendelkezik inkasszóval, vagy azonnali beszedési megbízással.
6. Amennyiben Felsőpáhok Község Önkormányzata bármely jelen megállapodásban rögzített kötelezettségének nem tesz eleget - korlátozás nélkül - köteles az ebből eredő DRV Zrt.-nél, vagy harmadik személynél felmerülő károkat megtéríteni.
7. Amennyiben az Állami Számvevőszék által végzett ellenőrzés a szolgáltatónál nem a

célra való felhasználást állapít meg, úgy a megjelölt összeget a DRV Zrt. (mint szolgáltató) köteles - a megállapítástól számított 3 (azaz három) munkanapon belül – Felsőpáhok Község Önkormányzatának a - elszámolási számlájára utalni. Amennyiben a DRV Zrt. a fenti határidőt elmulasztja - a késedelem idejére - a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű késedelmi kamatot köteles fizetni.

8. Amennyiben az elszámolás alapján az Önkormányzatnak visszafizetési kötelezettsége keletkezik, úgy a DRV Zrt. köteles ezt az összeget késedelmi kamattal együtt az önkormányzat hitelt érdemlő jelzésétől számított 5 munkanapon belül visszautalni.
9. Amennyiben a DRV Zrt. a támogatásról határidőre nem számol el, vagy nem megfelelően számol el, vagy a 8. pontban foglalt esetleges visszafizetési kötelezettségét nem teljesíti, az Önkormányzat jogosult a megállapodás melléklete szerinti azonnali beszédési megbízás érvényesítésére.
A DRV Zrt. vállalja, hogy a felhatalmazó nyilatkozatot a jelen megállapodás elválaszthatatlan mellékletében szereplő tartalommal a számlavezető hitelintézeténél megteszi, és azt az önkormányzat felé a nyilatkozat egy eredeti példányának megküldésével igazolja jelen megállapodás aláírásától számított öt napon belül.
A DRV Zrt. tudomásul veszi, hogy amennyiben a felhatalmazó nyilatkozatot öt napon belül nem küldi meg, a szerződés megszűnik, és az önkormányzat a támogatás összegét nem utalja át.
10. A szerződő felek megállapodnak, hogy amennyiben jelen szerződés teljesítése során az egyik fél felróható magatartása, vagy mulasztása következtében a másik félnél kár merül fel, az okozó fél köteles a kárt a Ptk. szabályai szerint megtéríteni.
11. Felek rögzítik, hogy jelen megállapodás kizárólag a 2013. évi lakossági víz- és csatornaszolgáltatás támogatására vonatkozik.

Jelen megállapodást a felek, mint akartunkkal mindenben megegyezőt elolvasás és értelmezés után jóváhagyólag aláírták.

Felsőpáhok, 2014. január 17.

Siófok, 2014

.....
Németh Sándor polgármester
Felsőpáhok Község Önkormányzata
Iktatószám: 61-2/2014.

.....
DRV Zrt.

Felhatalmazás

.....

.....

a hitelintézet neve és címe

A Felsőpáhokon, 2014. január 17. napján kelt, a 2013. évi lakossági ivóvíz-és csatornaszolgáltatás támogatásának átadására vonatkozó, az önkormányzatnál 61-2/2014. számon iktatott megállapodás 9. pontja alapján

a **Dunántúli Regionális Vízmű Zrt.** (8600 Siófok, Tanácsház u. 7., adószám: 11226002-2-14, képviseli:)

felhatalmazza

Felsőpáhok Község Önkormányzatát (8395 Felsőpáhok, Szent István u. 67., adószám: 15734501-1-20, képviseli: Németh Sándor polgármester),

hogy a megállapodásból eredő követelését a(z)-nál/-nél vezetett pénzforgalmi jelzőszámú számlája terhére külön engedély, vagy nyilatkozat nélkül beszedési megbízással érvényesíthesse a Ptk. szerinti elévülési határidőn belül.

A számlatulajdonos kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a fenti számlát megszünteti, új számlát nyit, erről a tényről és annak adatairól az önkormányzatot írásban 5 munkanapon belül tájékoztatja, továbbá az új számlára új felhatalmazást nyújt be a hitelintézet felé.

Jelen felhatalmazás 2014. június 30-ig érvényes, azt megelőző visszavonása a számlatulajdonos és a beszedési megbízás jogosultjának közösen tett nyilatkozatával lehetséges.

Kelt:, év hó nap

.....
a számlatulajdonos cégszerű aláírása és bélyegzője

Záradék:

A felhatalmazást nyilvántartásba vettük, és vállaljuk, hogy a beszedési megbízás visszavonása csak a számlatulajdonos és a jogosult közösen tett nyilatkozatával történhet.

Kelt:, év hó nap

.....
a hitelintézet cégszerű aláírása és bélyegzője

